

FREMATUL ȘCOALEI

PARTEA OFICIALĂ

Toate ordinele din acest adaus, se vor înregistra de către Direcțiunea Școalelor primare de stat și conf. din județul Cluj și se va răspunde după caz

No. 5—1937

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1840—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT ȘI CONF.
DIN ORAȘUL ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Director,

In vederea fixării centrelor și datelor pentru examenul de absolvire ale elevilor ce termină anul acesta clasa VII-a și sunt declarați promovați, Vă rugăm ca până în 31 Mai a. c., să ne raportați câți elevi prezentați la acest examen, dela școala D-Voastre.

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1861—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT ȘI CONF.
DIN ORAȘUL ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Director,

Binevoîți a lua la cunoștință următoarele:

Am observat atât la D-Voastre cât și la colegii dela școala ce conduceți, că în corespondența ce aveți cu diferite instituții,

faceți uz de expresii cari nu numai că sunt jignitoare, dar compromit pe cei ce scriu. Destul de dureros că un „educator“ se comportă în felul acesta.

Vă rugăm a convoca colegii dela școala DVoastre și a le pune în vedere că în viitor să fie cu mare atenție atât la conținutul scrisorii, cât mai ales la formă și ortografie.

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.
No. 1327—1937.

DIR. ȘCOALELOR PRIMARE DE STAT DIN ORAȘUL
ȘI JUDEȚUL CLUJ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. Onor. Minister al Educ. Naționale Nr. 40597—1937, spre luare la cunoștință. (Copie): Do.... In urma invitației făcute de Comisariatul Francez al Expoziției Internaționale dela Paris, ni se aduce la cunoștință că în Pavilionul rezervat României, s'a pus la dispoziția Ministerului Educației Naționale, o suprafață de 88 mp. cu următoarea destinație:: Invățământ de toate gradele.... (Gr. III, cl. 10). Invățământ artistic... (Gr. III, cl. 11). Invățământ tehnic... (Gr. III, cl. 12). Ministerul primind invitația a dispus ca serviciile de specialitate să ia măsurile necesare repartizării suprafeții totale și s'a hotărît următoarele: 1) Casa Școalelor se va ocupa de partea materială; 2) Direcțiile de învățământ vor aduna materialul pentru fiecare învățământ în parte; 3) Tot materialul se va discuta la Minister sub direcțiunea personală a Dlui Ministru. Tot în acest scop s'a mai înființat un mic birou, la Casa Școalelor, sub conducerea Dlui Emanoil Bucuța și D-rei Spirescu, unde participanții se vor adresa de câte ori vor avea tre-



buintă. Luând cunoștință de aceasta, Vă rugăm a Vă conforma asupra obiectelor și materialului ce urmează a fi expuse, pentru ca prin Comisariatul Nostru General, reprezentat prin Dl. Gusti, să se comunice aceasta Comisariatului General Francez. p. Director General, ss. Al. Voinescu. Șeful Serviciului, ss. Al. Ionescu.

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1286—1937.

DIR. ȘCOALELOR PRIMARE DE STAT DIN ORAȘUL
ȘI JUDEȚUL CLUJ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj
Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în cope ord. On. Min. al Educației Naționale Nr.: 40399—1937, spre luare la cunoștință și strictă conformare. (*Copie: Domnule Revizor*, Constatându-se că unii elevi, atât în timpul cursului, cât și al vacanțelor, au purtări care lasă mult de dorit, nu sunt supravegheați serios și lăsați în voia lor, iar autoritatea școlară prea îngăduitoare, nu dă atenție, lăsând acești copii în voia lor fără să se facă un control serios, Vă facem cunoscut că Ministerul a hotărât, ca măsură generală, ca dnii ridectori ai școlilor primare să controleze purtarea elevilor și să raporteze școlile secundare, unde urmează cursurile elevii, toate abaterile care vor fi semnalate. In special vor raporta: 1) Participarea elevilor la manifestările cu caracter politic; 2) Frecventarea, de către elevi, a cârciumelor, cafenelelor și a tuturilor localurilor și reuniunilor cu caracter obscen și imoral; 3) Elevii care fumează; 4) Elevii cu purtări rele: nerespectarea bătrânilor, scandalagii, etc.; 5) Elevii care nu poartă uniformă, cu număr și inițialele școalelor. Serbările urmate aproape totdeauna de baluri, care se dau de către grupele de elevi, să fie făcute sub suprave-

gherea și controlul directorului școlii primare, care rămâne răspunzător de întocmirea și executarea programului, care nu va fi tendențios cu bucăți obscene sau din acelea care sunt contra moralei. Directorii de școli vor fi făcuți atenți ca să fie obiectivi în rapoartele lor și vor fi direct responsabili de relațiile neexacte sau tendențioase. Comunicați aceasta neîntârziat, tuturor directorilor de școli din jud. DVOastre. p. Ministru, ss. Petru Ghițescu. p. Director General, ss. Popescu).

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1610—1937.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT DIN JUD CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ordinul On. Minister al Educației Naționale Nr. 61218—1938, spre luare la cunoștință: (*Copie: Domnule Revizor Școlar, Având în vedere că Buletinul Oficial nu mai apare, Ministerul a dispus ca pentru publicarea certificatelor pierdute, de curs primar, să nu se mai ceară pe viitor decât taxa de 100 lei pe seama Monitorului Oficial. Veți comunica în acest sens, școlilor primare din județ. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu. Dlui Revizor școlar al jud. Cluj).*

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1454—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT DIN JUD. CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. On. Minister al Educației Naționale Nr. 32380—1937, spre luare la cunoștință și strictă conformare. (*Copie: Domnule Revizor școlar, Sesizați de adresa Ministerului Agriculturii, Direcțiunea Regimului Silvic, Vă punm în vedere ca să comunicați învățătorilor, că, de acord cu preoții din localitate, prin conferințe în școală și biserică sunt obligați să aducă la cunoștința locuitorilor că le este interzis să mai distrugă pădurile. Comunicați învățătorilor să pună stăruința pentru a convinge locuitorii câtă importanță au pădurile din punct de vedere igienic, economic, dar mai ales al apărării naționale. Să-i îndemne la refacerea pădurilor acolo unde sunt distruse. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu. Dlui Revizor școlar al jud. Cluj).* Cluj

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,

V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,

D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1455—1937.

DIR. ȘCOALELOR PRIMARE DE STAT DIN ORAȘUL
ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în cope ord. On. Min. al Educ. Naționale Nr. 33415—1937, spre luare la cunoștință. (*Copie: Domnule Revizor școlar, Fiind sesizați de către O. E. T. R. că în vederea înființării de muzee pe lângă Centrele, Breaza, Predeal, și Sf. Gheorghe, vor să-și inzestreze aceste muzee cu piese caracteristice diferitelor ținutur românești, Vă rugăm să invitați pe*

învățătorii cari se duc la cursurile de îndrumare sau perfecționare să aducă pentru muzeul centrului: cusături, creștături, ceramică, ouă încondeiate, cântece și jocuri culese, etc. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu).

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1457—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT DIN JUD. CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. On Min. al Educației Naționale Nr. 53513—1937, spre luare la cunoștință și stricte conformare. (Copie: *Domnule Revizor școlar*, Cu ocazia deschiderii campaniei noului an agricol, s'au dat dispozițiuni tuturor prefectilor de județ, să se organizeze sărbătoarea ofensivei pentru efectuarea lucrărilor de întreținerea pășunilor comunale și comune, curățat de măracini, spini, grăpat, tăvălugit etc. Aceste operațiuni sunt oportune și reclamă brațe numeroase, într'un termen foarte scurt, fără a necesita cheltueli și nici o deosebită muncă, ea constituind mai mult un efort ordonat, pentru tineretul școlar, cu rezultate hotărâtoare în economia pastorală a țării noastre. Față de cele mai sus arătate, Vă rugăm să binevoiți a dispune ca tineretul școlar din comunele rurale să dea concursul convenit pentru buna reușită a acestei ofensive. De urmare Vă rugăm să binevoiți a ne comunica. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu. Dlui Revizor școlar al jud. Cluj).

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1609—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT DIN JUD. CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. On. Minister al Educației Naționale Nr. 56667—1937, spre luare la cunoștință și strictă conformare. (*Cope: Domnule Revizor școlar, Inspectoratul Pregătirei Premilitare din Ministerul Ajărării Naționale cu adresa Nr. 334—1937, ne aduce la cunoștință că în multe comune directorii de școli refuză să dea concurs șefilor de centre însărcinați cu formațiile pregătirii premilitare. Vă rugăm să le puneți în vedere că, sunt obligați să ia înțelegere cu șefii subcentrelor cu toată bunăvoința și să le pună la dispoziție localul școlii ori de câte ori au nevoie, înlăturând animozitățile. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu. Dlui Revizor școlar al jud. Cluj).*

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,

V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,

D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1456—1937.

DIR. ȘCOALELOR PRIMARE DE STAT DIN ORAȘUL
ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. On. Minister al Educației Naționale Nr. 39017—1937, spre luare la cunoștință și strictă conformare. (*Copie: Domnule Revizor școlar, Având în vedere că peste tot locul, urmările beției sunt dezastruoase, Vă facem cunoscut, să îndemnați pe învățători să combată alcoolis-*

mul prin comunele rurale ținând conferințe în sensul că această chestiune e de o deosebită importanță pentru sănătatea sufletească și cea fizică a neamului nostru. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu. Dlui Revizor școlar al jud. Cluj).

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.
No. 1497—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT DIN JUD. CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. Prefecturii jud. Cluj, Nr. 1325—1937, spre luare la cunoștință. (Copie: Către: Revizoratul școlar al jud. Cluj, Nr. 1325—1937. Avem onoare a Vă aduce la cunoștință că în ședința Consiliului de Prefectură Dl. Insp. Gen. Silvic Ioar Zeicu a propus ca primăvara să nu se facă cu copiii de școală numai plantarea arborilor, ci să se facă și adunarea sămânțelor de arbori, ca de exemplu adunarea sămânței de brad, care ar fi preluată de către Inspectoratul Silvic cu un preț foarte convenabil. Având în vedere că prin acest fapt s'ar aduce un folos real școliei, care ar putea incasa sume considerabile în contravaloarea seminței adunate — ca de exemplu la Abrud copii de școală au adunat sămânță de brad în valoare de 200.000 lei — tot atunci s'ar aduce și un folos real silviculturii care ar putea crește puieți din sămânța arborilor aclimatizați deja în regiunea noastră, cu onoare Vă rugăm să binevoiți a lua măsuri și a dispune ca pe lângă sădirea arborilor copiii de școală să adune și semințe de arbori de cari are nevoie Inspectoratul Silvic Cluj, care ar fi răscumpărată cu un preț convenabil. In ce privește speciile de arbori de a căror semințe are nevoie silvicultura precum și condițiile de preluare și prețul de răscumpărare

binevoîți a Vă adresa Dlui Ing. Silvic Ioan Zeicu Inspector General Silvic Cluj. p. Prefect, ss. indiscifrabil. p. Subprefect, ss. indiscifrabil).

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.
No. 1703—1937.

DIR. ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT, CONF.
ȘI GRĂDINI DE COPII MICI DIN JUD. CLUJ ȘI
ORAȘUL CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. On. Minister al Educației Naționale Nr. 60360—1937, spre luare la cunoștință și strictă conformare. *Copie:* Cu ocazia unei inspecții la lucru de mână și gospodărie, s'a făcut și inspecție la curățenia corporală a elevilor și s'a constatat că în fiecare clasă se găsesc eleve pline de insecte și cele mai multe cu semințe de păr. Din această constatare reese că D-nele învățătoare nu se ocupă îndestul de educația higienică a elevilor și primesc în clasă elevele cu cârpa pe cap, nepieptănate de câteva zile, cu picioarele murdare, cu hainele murdare încât într'o clasă populată, nu poți respira. Vă rugăm să atrageți atenția învățătorilor să ia măsuri ca elevii și elevele din școalele primare să se prezinte curți la școală. p. Director, ss. Al. Voinescu. Șeful serviciului, Subdirector, ss. F. Theodorescu. Dlui Revizor școlar al jud. Cluj).

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1675—1937.

DIR. ȘCOALELOR PRIMARE DE STAT DIN ORAȘUL
ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă transmite în copie ord. On. Serviciul local de învățăm. Cluj, Nr. 11141—1937, spre luare la cunoștință. (*Copie: Domnule Revizor, Avem onoare a Vă face cunoscut că, Ministerul cu ordinul Nr. 199500—1936, ne comunică că, delegația de Inspector propagandist a Dlui Vasile Ivan, director al școlii primare din Satu-Lung, pentru organizarea grădiniilor școlare și pepinierelor pe lângă școlile primare, se extinde la toate școlile primar din regiunea Cluj și Brașov. Comunicați celor în drept. p. Inspector General, ss. C. Iencica. p. Șeful Secției, ss N. Orlandea. L. S.*)

Cluj, la 11 Mai 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.

No. 1717—1937.

DIR. TUTUROR ȘCOLILOR PRIMARE DE STAT
ȘI DE COPII MICI DIN ORAȘUL ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Director,

Vă comunicăm în copie ordinul Serviciului loc. de inv. Cluj, spre luare la cunoștință și conformare. (*Copie: Serviciul local de învățământ Cluj, Nr. 12168—1937. Cluj, 16 Aprilie 1937. Circulară. Tuturor Revizoratlor școlare aparținătoare Regiunii Cluj. Domnule Revizor, Avem onoare a Vă face cunoscut, că Ministerul prin Deciziunea Nr. 72092—1937, amână ținerea examenu-*

lui de definitivat, publicat a se ținea cu începerea dela 24 Aprilie 1937, la 25 Maiu 1937. Binevoîți a comunica celor în drept. p. Inspector General, ss. Const. Iencica. L. S. p. Șeful secției, ss. N. Orlandea).

Cluj, la 26 Aprilie 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Revizoratul Școlar al județului Cluj.
No. 1746—1937.

Către:

PREȘEDINȚII CERCURILOR CULTURALE
DIN ORAȘUL ȘI JUDEȚUL CLUJ.

Domnule Președinte,

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Prin adresa Prefeturii jud. Cluj, Nr. 6742—1937, sunteți rugați să comunicați datele ședințelor cerc. cult. din fiecare lună. Aceasta pentru a se lua măsuri ca să asiste public cât mai numeros la ședința publică.

Cluj, la 28 Aprilie 1937.

Inspector, Revizor școlar,
V. Chintoanu.

Subrevizor școlar,
D. Popescu.

Asociația Invățătorilor din jud. Cluj.
No. 15—1937.

CONVOCARE
(a II-a oară).

În conformitate cu hotărîrea comitetului Asociației Invățătorilor din județul Cluj, adusă în ședința din 24 Febr. 1937, și în conformitate cu prevederile art. 27, 31 și 32 din Statutele acele-

iași asociațiunii, se convoacă adunarea ordinară generală pe ziua de 21 Mai a. c. ora 9 a. m.

Adunarea se va ține în sala festivă a școlii primare de stat Nr. 7 Cluj, str. Bob, cu următoarea ordine de zi:

1. Constituirea și deschiderea adunării.
2. Raportul secretarului asupra activității Subsecțiilor județene și al comitetului.
3. Rportul cassierului asupra gestiunii.
4. Raportul consiliului de censori.
5. Situația morală și materială a școllelor primare și învățătorilor săi.
6. Cum trebuie înțelese și după ce norme să se facă definitivarea și înaintarea învățătorilor.
7. Importanța caselor de odihnă pentru învățători.

În cazul când la ora menționată mai sus, nu s'ar întruni majoritatea membrilor, conform prevederilor art. 32 din statute, adunarea se va ține la ora 11 a. m.

Huedin, la 19 Aprilie 1937.

Președinte,
A. Mitrea.

Secretar,
N. V. Găgescu.

NB. Din informațiunile ce deținem, la adunarea generală va lua parte și Dl. V. Țoni președ. Asociației Generale a Inv. din România.

Asociația Învățătorilor din județul Cluj.

Nr. 16—1937.

PROGRAM.

Se aduce la cunoștința tuturor participanților, următoarele instrucțiuni complimentare, în legătură cu concursul de coruri școlare, dansuri naționale și exerciții gimnastice ce vor avea loc în comuna Gilău, la data de 30 Mai 1937.

Ordinea de zi a fost stabilită, după cum urmează, de către Dl. Insp. General Atanasie Popa de comun acord cu președintele Asociației și va fi respectată cu stricteță de toți participanții.

Ora 9 la biserică.

Ora 10 la școală.

1. Toate unitățile în careu.
2. Trecerea în revistă.
3. Raportul pe stoluri.
4. Sfințirea drapelului.
5. Cuvântarea preotului (5—8 minute).
6. Imnul Regal.
7. Tatăl nostru.
8. Deviza.
9. Cuvântări ocazionale (maximum 3, fiecare 5 minute).
 - a) Președintele Asociației.
 - b) Autoritatea școlară ori administrativă.
 - c) Cuvântul șefului.
10. Trei culori.
11. Program de ansamblu: Exercițiile dela 8 Iunie 1936, executate de toți străjerii sub comanda unui străjer.
12. Defilarea.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

După-ameazi:

Ora 15—18. A) Coruri.

B) Producții libere.

C) Producții practice. (Toate chestiunile vor decurge în acelaș timp).

D) Constituirea juriului.

Ora 18—18½ Distribuirea premiilor și Hora-Mare.

Dacă se va face ceremonialul coboririi Pavilionului Național, distribuirea premiilor se va face în cadrul acestui ceremonial.

Comandantul ceremonialului va fi Dl. Teodor Cobârzan.

Huedin, la 19 Aprilie 1937.

Președinte,
A. Mitrea.

Secretar,
N. V. Găgescu.

Publicație de Convocare a Adunării Generale.

*Banca Populară a Corpului Didactic Primar
„Solidaritatea“ din Cluj.*

CONVOCARE No. 5.

În conformitate cu dispozițiunile art. 40 din statut și potrivit hotărârii consiliului de administrație din ședința dela 12 luna Maiu anul 1937, se aduce la cunoștința membrilor Băncii Populare a Corpului Didactic Primar „Solidaritatea“ din Cluj, că sunt convocați în

ADUNAREA GENERALĂ ORDINARĂ

în ziua de 6 luna Iunie 1937 ora 9 în localul Școlii primare de stat No. 7 din Cluj pentru a discuta și hotărâri asupra chestiunilor prevăzute în ordinea de zi.

Dacă în această zi nu se va putea întruni majoritatea membrilor cum prevede art. 90 din statut, ședința adunării generale se va amâna pentru ziua de 6 luna Iunie anul 1937, orele 11 a. m. în acelaș local, cu aceiaș ordine de zi și când se va ține cu oricâți membrii vor fi prezenți.

Bilanțul, contul de profit și pierdere, partida fiecărui societar și registrele de contabilitate se pot vedea de D-nii membrii conform art. 84 din statut, chiar de acum la sediul băncii în orice zi în orele de birou.

Ordinea de zi:

1. Constituirea biroului și constatarea membrilor prezenți.
2. Darea de seamă a consiliului de administrație asupra mersului operațiunilor societăței în anul 1936.
3. Raportul Comisiunei Cenzorilor.
4. Aprobarea bilanțului și contului de profit și pierderi, împărțirea beneficiului de 23009 lei și descărcarea Consiliului de Administrație de gestiunea sa pe anul 1936.
5. Fixarea sumei maxime pe care banca o poate împrumuta dela Federală, Banca Centrală, etc.

6. Stabilirea dobânzei ce banca o va lua dela împrumuturi acordate societărilor și nesocietarilor.

7. Fixarea maximului de împrumut ce se poate acorda unui societar sau nesocietar.

7. Stabilirea sumelor ce se pot împrumuta cooperativelor din localitate și condițiunile acordării acestor împrumuturi.

9. Stabilirea condițiunilor de primirea depunerilor spre fructificare și dobânda ce urmează a li se plăti.

10. Să se ia cunoștință de împrumuturile membrilor din consiliul de administrație și cenzori.

11. Votarea bugetului pe anul 1937.

12. Alegerea a câte unui asociat delegat cu drept de vot care să reprezinte cooperativa în adunarea generală a Uniunii și federalei sau altei unități cooperative la care este asociată cooperativa.

13. Să se ia cunoștință de rezultatul inspecțiilor făcute de cenzori și organele instituțiilor de control și să se avizeze asupra măsurilor și sancțiunilor ce urmează să se ia.

14. Să se ia cunoștință de raportul delegaților care au participat la adunarea generală a instituțiilor, cooperative la care este afiliată.

15. Alegerea a 3 membrii în consiliul de administrație în locul D-lor Traian Zinveliu, Silviu Orosfăianu și Ciociu Pavel, ale căror mandate au expirat.

16. Alegerea a 3 cenzori și 3 supleanți.

17. Eventuale propuneri.

Voturile adunării se fac prin ridicare de mâini afară de cazul când se va cere votul secret, în conformitate cu statutele.

Deciziunile luate de adunarea generală în limitele actului constitutiv, statutele și legii sunt obligatorii pentru toți societarii.

Nici un societar nu poate avea mai mult decât un singur vot, oricare ar fi numărul părților sociale ce posedă.

Cei absenți și femeile vor fi reprezentați prin un mandatar societar, care trebuie să aibe mandat scris. Femeile măritate pot fi reprezentate prin soții lor dacă sunt asociați fără mandat scris. Un mandatar nu poate reprezenta decât un singur societar în afară de votul lui. Procurile să se înainteze din timp biroului Societății.

Administratorii nu pot să ia parte la vot: a) pentru aprobarea bilanțului și b) rezoluțiunile ce privesc responsabilitatea lor,

art. 163 c. com. și nici nu pot reprezenta ca mandatar pe un asociat lipsă dela adunare.

Cluj, la 12 Maiu 1937.

Președinte,
Vasile Chintoanu.

Contabil,
Vasile Bojan.

BILANȚUL
încheiat la 31 Decembrie 1936.

Activ		Pasiv	
Denumirea conturilor	Sume	Denumirea conturilor	Sume
Cassa	112.786	Capital social vărsat	370.773
Datorii la Soc. Coop. . .	383.000	Fond de rezervă . .	13.916
Mobilier	7.000	Rezervă nestatutară	8.900
		Fond cultural	2.733
		Fond amort. și mob.	5.000
		Depuneri spre fruct.	78.455
		Profit și pierdere . .	23.009
Total:	502.786	Total:	502.786

BCU Cluj / Central University

CONTUL PROFIT ȘI PIERDERE
încheiat la 31 Decembrie 1936.

Debit		Credit	
Cheltueli	Sume	Venituri	Sume
Cheltueli generale	8.421	Dobânzi și beneficii	
Salarii	7.200	din oper. obișnuite	44.412
Cheltueli de control . . .	912		
Impozite comerciale . . .	3.682		
Imp. la dep. spre fruct.	1.188		
Totalul cheltuelilor . . .	21.403		
Benef. net de reportat	23.009		
Total:	44.412	Totalul veniturilor	44.412

Președinte,
Vasile Chintoanu.

Casier,
Traian Zinveliu.

Contabil,
Vasile Bojan.